

Ръководство на потребителя за монохромен лазерен МФП серия Pantum M6700/M6800 и серия Pantum M710X/M7200

I. Представяне и преглед на продукта:

Препоръчваме да прочетете внимателно настоящето ръководство преди да използвате принтера.

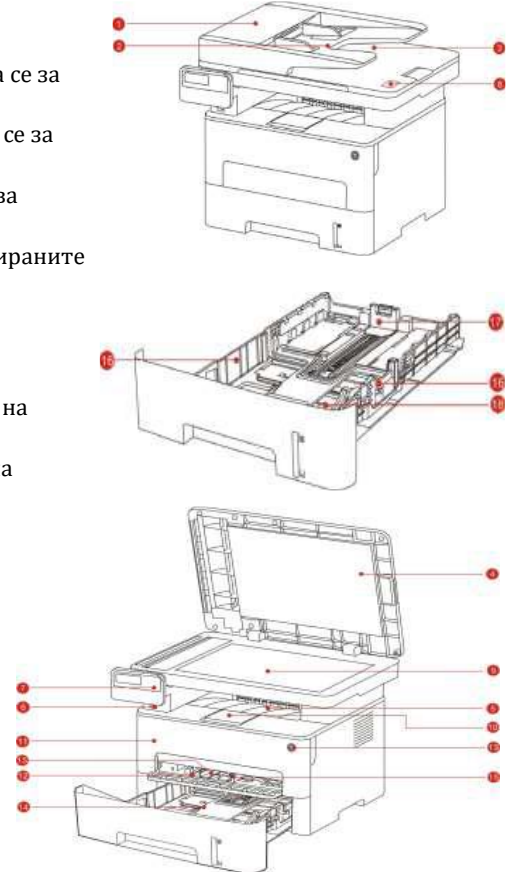
Добре дошли сред продуктите от серията на Pantum!

Искрено Ви благодарим, че използвате продуктите от серията на Pantum!

С цел защита на своите основни интереси, прочетете внимателно следните заявления.

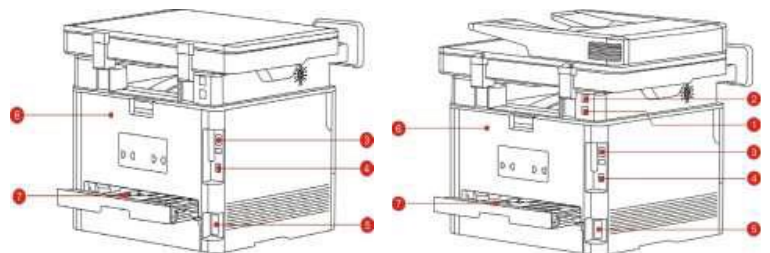
Изглед отстрани:

- Капак на автоматичното у-во за подаване на документи:** Използва се за премахване на заседналата хартия при сканиране за ADF.
- Тава за подаване на авт. у-во за подаване на документи:** Използва се за поставяне на оригиналите, сканирани от ADF.
- Изходна тава на авт. у-во за подаване на документи:** Предотвратява падането на сканираните оригинали.
- Капак на скенера:** Отворете капака на скенера, за да поставите сканираните оригинали върху стъклената му плоча.
- Изходящ кош:** За съхранение на отпечатаната хартия.
- Преден USB интерфейс:** Използва се за сканиране към U-диск без компютър.
- Контролен панел:** Посочва състоянието на принтера за извършване на зададена операция.
- NFC (комуникация в близко поле) етикет:** Докоснете този етикет на мобилно устройство, за да изтеглите или стартирате приложението Pantum принтер и да свържете директно към Wi-Fi.
- Стъклена плоча:** Използва се да се поставят оригиналите, сканирани от плочата.
- Изходна тава:** За предотвратяване на падане на отпечатаната хартия.
- Преден капак:** За отваряне на предния капак, за да се извади лазерната тонер касета.
- Тава за ръчно подаване:** За поставяне на отпечатани носители в тавата за ръчно подаване.
- Бутон за захранване:** Включете или изключете захранването и натиснете този бутон в състояние Готовност, за да влезете в енергоспестяващ режим. Натиснете и задръжте този бутон за повече от 2 секунди, за да изключите захранването на принтера.
- Автоматична тава:** За поставяне на отпечатани носители в автоматичната тава.
- Водач за хартията на ръчната тава:** Плъзнете водача, за да адаптирате към ширината на хартията.
- Водач за ширината на хартията на автоматичната тава:** Плъзнете водача за ширина, за да адаптирате към ширината на хартията.
- Водач за дължината на хартията на автоматичната тава:** Плъзнете водача за дължина, за да адаптирате към дължината на хартията.
- Щипка на удължената тава на автоматичната тава:** За регулиране на приставката за удължаване на тавата.



Изглед отзад:

- Интерфейс за ЛИНИЯ (само за машина с функция за факс):** Интерфейс за телефонна линия, използван за свързване на този продукт към телефонната верига.
- УДЪЛЖ. Интерфейс (само за машина с функция за факс):** Интерфейс за удължител, използван за свързване с външен удължител.
- USB интерфейс:** За свързване на продукта към компютър с USB кабел.
- Мрежов интерфейс:** За свързване на продукта към мрежа с мрежов кабел.

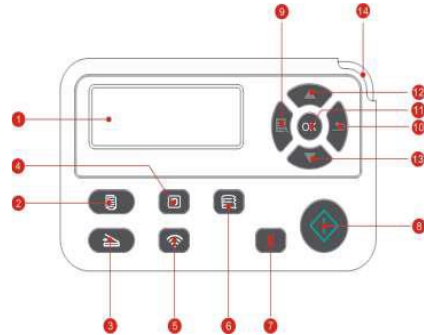


5. **Захранващ интерфейс:** За свързване на продукта към захранването със захранващ кабел.
6. **Заден капак:** За освобождаване на хартията, когато е заседнала.
7. **У-во за двустранно отпечатване:** За подаване на хартия при дуплекс отпечатване и освобождаване на хартия, когато е заседнала при дуплекс отпечатване.

Забележка: Външният вид на принтера може да се различава поради различните модели и функции, така че схематичната диаграма е само за Ваша справка.

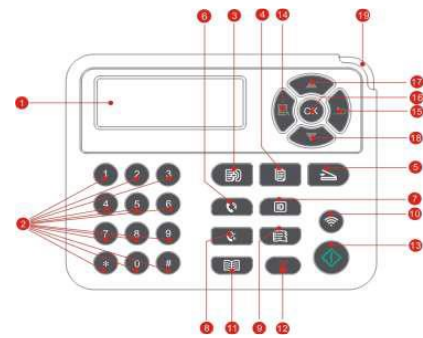
Изглед на контролния панел (контролен панел без функцията за факс):

1. **LCD дисплей:** Показване на интерфейса за работа и информация за продукта.
2. **Бутон за копиране:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на копиране.
3. **Бутон за сканиране:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на сканиране.
4. **Бутон за копиране на лична карта:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на копиране на лична карта.
5. **Wi-Fi бутон:** Стартирайте Wi-Fi функцията (приложимо само за модели с Wi-Fi). Когато Wi-Fi се свързва, натиснете бутона за 2 секунди или по-дълго, за да прекратите Wi-Fi връзката; когато Wi-Fi е свързан, натиснете бутона за 2 секунди или по-дълго, ще се появи интерфейс „Wi-Fi връзка“ и изберете „Диск от RT“, за да прекъснете Wi-Fi връзката (само за модели с Wi-Fi).
Отворете функцията за пестене на тонер (приложимо само за модели без Wi-Fi).
6. **Бутон за копиране на сметка:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на копиране на сметка.
7. **Отмяна:** Изпълнете операцията за отмяна.
Интерфейс на състоянието на готовност в режим на копиране, за да нулирате „Брой копия“ на 01.
8. **Бутон за стартиране:** Използва се за стартиране на съответните операции след приключване на настройките на операцията.
В случай на неуспешно подаване, моля, натиснете този бутон за повторно вземане на хартията и отпечатване.
9. **Меню:** Отворете главното меню на контролния панел
10. **Назад:** Връщане към предишното меню.
11. **ОК:** Потвърждаване на избора на екрана.
12. **Нагоре:** Превъртете през менютата и опциите.
Увеличете с 1 копие на интерфейса за режим на готовност на режим на копиране.
13. **Надолу:** Превъртете през менютата и опциите.
Намалете с 1 копие на интерфейса за режим на готовност на режим на копиране.
14. **Индикатор за състояние:** Показва състоянието на принтера (Моля, вижте Глава 1.6).



Изглед на контролния панел (контролен панел с функцията за факс):

1. **LCD дисплей:** Показване на интерфейса за работа и информация за продукта.
2. **Цифрова клавиатура:** Наберете или въведете букви, цифри или знаци. (Моля, вижте Глава 1.5.2).
3. **Факс:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на факс.
4. **Бутон за копиране:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на копиране.
5. **Бутон за сканиране:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на сканиране.
6. **Високоговорител:** Използва се за ръчно получаване и изпращане на факсове в режим на факс или за телефонни обаждания.
7. **Бутон за копиране на лична карта:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на копиране на лична карта.
8. **Повторно набирање/пауза:** Използва се за повторно набирање на последния набран номер в режим на готовност или за вмъкване на символ за пауза в номера на факса в режим на редактиране.
9. **Бутон за копиране на сметка:** Натиснете този бутон, за да влезете в режим на копиране на сметка.
10. **Wi-Fi бутон:** Стартирайте Wi-Fi функцията (приложимо само за модели с Wi-Fi). Когато Wi-Fi се свързва, натиснете бутона за 2 секунди или по-дълго, за да прекратите Wi-Fi връзката; когато Wi-Fi е свързан, натиснете бутона за 2 секунди или по-дълго, ще се появи интерфейс „Wi-Fi връзка“ и изберете „Диск от RT“, за да прекъснете Wi-Fi връзката (само за модели с Wi-Fi).



Отворете функцията за пестене на тонер (приложимо само за модели без Wi-Fi).

11. **Контакти:** Използва се за бързо влизане в опцията Телефонен указател в режим на факс.
12. **Отмяна:** Изпълнете операцията за отмяна.
Интерфейс на състоянието на готовност в режим на копиране, за да нулирате „Брой копия“ на 01.
13. **Бутон за стартиране:** Използва се за стартиране на съответните операции след приключване на настройките на операцията.
В случай на неуспешно подаване, моля, натиснете този бутон за повторно вземане на хартията и отпечатване.
14. **Меню:** Отворете главното меню на контролния панел.
15. **Назад:** Връщане към предишното меню.
16. **ОК:** Потвърдете избора на екрана.
17. **Нагоре:** Превъртете през менютата и опциите.
Увеличете с 1 копие на интерфейса за режим на готовност на режим на копиране.
18. **Надолу:** Превъртете през менютата и опциите.
Намалете с 1 копие на интерфейса за режим на готовност на режим на копиране.
19. **Индикатор за състояние:** Превъртете през менютата и опциите.
Увеличете с 1 копие на интерфейса за режим на готовност на режим на копиране.

II. Мерки за безопасност:

Изключете захранването:

Продуктът трябва да бъде поставен близо до или лесно достъпен до електрическите контакти, така че да позволява лесно прекъсване на захранването!

Лазерна безопасност:

Лазерното лъчение е вредно за човешкото тяло. Тъй като лазерните компоненти са напълно запечатани в принтера, няма да има излъчване на лазерно лъчение. За да избегнете лазерно лъчение, моля, не разглобявайте принтера на случаен принцип!

Принтерът следва разпоредбите за лазерни продукти от Клас 1 съгласно стандарта CFR.

Принтерът има лазерен диод от клас III b, който няма излъчване на лазерно лъчение сред лазерните компоненти.

Лазерните компоненти трябва да отговарят на изискванията на: Кодекс на федералните разпоредби на САЩ, 21 CFR 1040, IEC 60825-1

Следният етикет е прикрепен към лазерните компоненти вътре в принтера →



Предупреждение:

Вътре в принтера има електрод с високо напрежение.

Преди почистване на принтера се уверете, че захранването е изключено!

Включването и изваждането на щепсела на захранващия кабел с мокра ръка може да доведе до токов удар. Фюзерт е горещ по време на и след отпечатване. Докосването на фюзера (защрихованата област, както е показано) може да причини изгаряния!

Фюзерт е прикрепен с предупредителен етикет за висока температура. Моля, не премахвайте и не повреждайте този етикет.



Предпазни мерки:

Предпазни мерки преди да използвате принтера:

1. Прочетете и разберете всички инструкции.
2. Запознайте се с основните принципи, свързани с работата с електрически уреди.
3. Спазвайте всички предупреждения и инструкции, отбелязани върху устройството или посочени в ръководството, доставено с устройството.
4. Ако инструкциите за експлоатация противоречат на информацията за безопасност, моля, вижте отново информацията за безопасност, тъй като може да сте разбрали погрешно инструкциите за експлоатация. Ако не можете да разрешите конфликтите, моля, обадете се на горещата линия за обслужване на клиенти или се свържете със сервизен представител за помощ.

5. Преди да почиствате устройството, извадете захранващия кабел от контакта за променливотоково захранване. Не използвайте течни или аерозолни почистващи препарати.
6. Моля, уверете се, че устройството е поставено върху стабилна повърхност, за да се избегнат сериозни повреди, причинени от падането на устройството.
7. Не поставяйте устройството близо до радиатор, климатик или вентилационна тръба.
8. Не поставяйте предмети върху захранващия кабел. Не поставяйте устройството на място, където хората могат да стъпят върху захранващия кабел.
9. Електрическите контакти и удължителите не трябва да се претоварват. Това може да намали производителността и да доведе до пожар или токов удар.
10. Не позволявайте на домашни любимци да дъвчат захранващия кабел или компютърния интерфейс на кабел.
11. Не позволявайте остри предмети да пробият слотовете на устройството, за да се избегне контакт с устройството с високо напрежение, което в противен случай може да доведе до пожар или токов удар. Внимавайте да не разливате течности върху устройството.
12. Не разглобявайте устройството, за да избегнете риск от токов удар. Необходимите ремонти могат да се извършват само от професионален персонал по поддръжката. Отварянето или свалянето на капака може да доведе до токов удар или други потенциални опасности. Неправилното разглобяване и сглобяване също може да доведе до токов удар по време на бъдеща употреба.
13. Ако се случи някое от следните неща, изключете устройството от компютъра и издърпайте захранващия кабел от контакта и се свържете с квалифициран служител за поддръжка:
 - В устройството е излята течност.
 - Устройството е било изложено на дъжд или вода.
 - Устройството е паднало или капакът е повреден.
 - Значителни промени в работата на устройството.
14. Регулирайте само контролите, споменати в инструкциите. Неправилното регулиране на други контроли може да доведе до повреда и да означава, че професионалният персонал по поддръжката трябва да отдели повече време за поправянето им.
15. Не използвайте устройството при гръмотевична буря, за да избегнете риска от токов удар. Ако е възможно, издърпайте захранващия кабел от контакта по време на гръмотевична буря.
16. Ако непрекъснато отпечатвате множество страници, повърхността на тавата ще стане много гореща. Внимавайте да не докосвате тази повърхност и пазете децата от тази повърхност.
17. Сигналният проводник на устройството, свързано с принтера, не може да бъде свързан на открито.
18. Моля, осигурете навременна вентилация в случай на продължителна употреба или отпечатване на огромни количества документи в лошо проветриво помещение.
19. В режим на готовност продуктът автоматично ще влезе в режим на пестене на енергия (режим на сън), ако не получи заявка за работа за известно време (например 1 минута); и може да реализира нулева консумация на енергия само ако не е свързан с външно входно захранване.
20. Като оборудване от клас 1, продуктът трябва да бъде свързан към електрически контакт със защитна заземителна линия, когато се използва.
21. Този продукт трябва да бъде поставен според маркировките на опаковъчната кутия на продукта по време на доставката.
22. Този продукт е вид оборудване с ниско напрежение. Когато използвате този продукт под определения диапазон на напрежение, моля, вижте предпазните мерки за продукта или се обадете на центъра за след продажбено обслужване на Pantum, ако тонерът излиза от отпечатаното съдържание или устройството стартира бавно.
23. Този продукт се продава като цялостна машина. Потребителите могат да отидат в сервизния център на Pantum, за да закупят необходимите части. Ако продаденият продукт е несъвместим с опаковъчния лист, моля, отидете в специалния център за след продажбено обслужване, за да разрешите проблема.
24. Монтирайте този продукт на място с температура между 10 °C и 32,5 °C и относителна влажност между 20% и 80%.
25. От съображения за безопасност и поради други причини принтерът може да премине към периодичен печат след известно количество непрекъснат печат.
26. Това устройство е в съответствие със стандартите (ите) на RSS, освободени от лиценз на Industry Canada. Работата е подчинена на следните две условия:
 - (1) това устройство може да не причинява смущения и
 - (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.
27. Декларация за експозиция на радиация на IC:
Това оборудване отговаря на границите на излагане на радиация на Канада и FCC, определени за неконтролирани среди.

Това оборудване трябва да бъде инсталирано и експлоатирано на минимално разстояние от 20 см между радиатора и тялото Ви.

Този предавател не трябва да бъде разположен в близост или да работи заедно с друга антена или предавател.

28. Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения сам предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Няма обаче гаранция, че няма да възникнат смущения при конкретна инсталация.

Ако това оборудване причинява вредни смущения при приемане на радио- или телевизионни сигнали, което може да бъде определено чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията с една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или с опитен радио/телевизионен техник за помощ.

29. Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за спазването, могат да анулират правото на потребителя да работи с устройството.
30. Консумацията на енергия на продукта с безжична функция е 2.366W / без безжична функция е 1.888W в мрежов режим на готовност, ако всички кабелни мрежови портове са свързани и всички безжични мрежови портове са активирани.
31. С това устройство трябва да се използват екранирани кабели, за да се гарантира съответствие с границите на FCC за клас В.
32. Това цифрово устройство от клас В отговаря на канадския ICES-003.
33. Това оборудване е в съответствие с Част 68 от правилата на FCC (Федералната комисия по далекосъобщения) и изискванията, приети от АСТА (Административния съвет за терминални устройства). На задната страна на това устройство има етикет, който съдържа, освен друга информация, и идентификатор във формат US: VFCFA01A5103M.

При поискване, този номер трябва да бъде предоставен на телефонната компания. Това оборудване използва следните USOC жакове: RJ-11, RJ-45, USB жакове и захранващи жакове.

34. Изявление относно REN (RINGER EQUIVALENT NUMBERS)

Този продукт отговаря на приложимите технически спецификации за иновации, наука и икономическо развитие на Канада.

Еквивалентният брой звънци (REN: 0,2A), определен към всяко крайно устройство, показва максималния брой крайни устройства, които могат да бъдат свързани към телефонния интерфейс. Краят на един интерфейс може да се състои от всякаква комбинация устройства, отговаряща само на изискването, че сумата от еквивалентния брой звънци на всичките устройства не надвишава 5.

35. ИЗЯВЛЕНИЕ ОТНОСНО ОГРАНИЧЕНИЯТА ЗА ПРИКРЕПЕНИ УСТРОЙСТВА

Забележка: Това оборудване отговаря на изискванията за защита, експлоатация и безопасност на телекомуникационната мрежа, предписани в съответните документи относно Техническите изисквания за терминално оборудване. Това се потвърждава чрез маркиране на оборудването със сертификационен номер на Industry Canada. Департаментът не гарантира, че оборудването ще работи според изискванията на потребителя.

Преди да се инсталира това оборудване, потребителите трябва да се уверят, че е позволено то да бъде свързано към обектите на местната телекомуникационна компания. Също така, оборудването трябва да бъде инсталирано, като се използва приемлив начин на свързване. Потребителят трябва да е наясно, че съответствието с гореспоменатите условия може да не предотврати влошаване на услугата в някои ситуации.

Ремонтите на сертифицирано оборудване трябва да се координират от представител, посочен от доставчика. Всички ремонти или промени, направени от потребителя на това оборудване, или неизправности в оборудването, могат да дадат основание на телекомуникационната компания да поиска от потребителя да изключи оборудването.

Заради собствената си защита, потребителите трябва да се уверят, че електрическите заземителни връзки на електрическата мрежа, телефонните линии и вътрешната метална водопроводна система, ако има такива, са свързани заедно.

Тази предпазна мярка може да бъде особено важна в селските райони.

Внимание: Потребителите не трябва да опитват сами да правят такива връзки, а трябва да се свържат със съответния орган за електроинспекция или електротехник, според случая.

36. Този продукт отговаря на приложимите технически спецификации на Industry Canada

37. Моля, пазете това Ръководство за потребителя по правилен начин.

III. Регулаторна информация:

Правна бележка:

Търговска марка:

Pantum и логотата на Pantum са регистрирани търговски марки на Zhuhai Pantum Electronics Co.,Ltd. Microsoft®, Windows®, Windows Server® и Windows Vista® са търговски марки, регистрирани от Microsoft Corporation в Съединените Американски Щати и други държави/региони.

Mopria®, логото Mopria® и логото на Mopria Alliance™ и лого са регистрирани и/или нерегистрирани търговски марки и сервизни марки на Mopria Alliance, Inc. в Съединените Американски Щати и други държави. Неоторизираната употреба е строго забранена.

Mac и логото на Mac са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други страни.

AirPrint и логото на AirPrint са търговски марки на Apple Inc. Wi-Fi Direct, Wi-Fi Protected Setup (WPS), WPA, WPA2 и Wi-Fi Protected Access са марки на Wi-Fi Alliance.

Собствеността върху имената на софтуера в това ръководство за потребителя принадлежи на съответните компании в съответствие с приложимото лицензионно споразумение и те се отнасят само за инструкциите. Всички други продукти и търговски марки тук могат да бъдат регистрирани търговски марки, търговски марки или сервизни марки на съответните им собственици и те се отнасят само за инструкциите.

Авторски права:

Авторските права върху това ръководство за потребителя са собственост на Zhuhai Pantum Electronics Co., Ltd.

Забранено е да копирате, превеждате, промените и предавате това Ръководство на потребителя по какъвто и да е начин или под каквато и да е форма без предварителното писмено съгласие на Zhuhai Pantum Electronics Co., Ltd.

Версия:V1.2

Отказ от отговорност:

За по-добро потребителско изживяване, Zhuhai Pantum Electronics Co., Ltd. си запазва правото да прави промени в Ръководството за потребителя. Информацията, съдържаща се тук, подлежи на промяна без предизвестие.

Потребителите носят отговорност за всякакви щети, произтичащи от неспазването на това Ръководство за потребителя. Междувременно, с изключение на изричната гаранция, посочена в ръководството за поддръжка на продукта или ангажимента за обслужване, Zhuhai Pantum Electronics Co., Ltd. не дава никаква изрична или подразбираща се гаранция към това Ръководство за потребителя (включително за съставянето му или думите в него).

Използването на този продукт за копиране, отпечатване, сканиране на определени документи или изображения или извършване на други операции може да бъде забранено от местните закони. Ако не сте сигурни относно законността на използването на този продукт за определени документи или изображения, трябва да се консултирате предварително с Вашия правен съветник.

Продуктът може да се използва безопасно само в нетропичните райони на височина не по-голяма от 2000 метра.

Правна информация:



Този символ означава, че в края на жизнения му цикъл, продуктът не трябва да бъде изхвърлян като битов отпадък. Вместо това, трябва да изхвърлите използваната от вас техника на определените места за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване за рециклиране. Реф: Директива 2002/96/ЕО на ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). За повече информация, обърнете се към вашия дистрибутор / доставчик.



Този продукт е подходящ само за употреба на закрито.



Съответствие с директивите на Европейската общност (ЕО)

Този продукт отговаря на изискванията за защита на директивите на ЕО 2014/35/ЕС и 2014/30/ЕС относно сближаването и хармонизирането на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост и безопасността на електрическото оборудване, предназначено за използване в определени граници на напрежението.

Производителят на този продукт е: Zhuhai Pantum Electronics Co., Ltd., № 3883, Джухай Авеню, Джухай, Гуандун, Китай 519060.

Декларация за съответствие с изискванията на директивите е налична при поискване от упълномощения представител.

Този продукт отговаря на ограниченията за клас В на EN 55032 и на изискванията за безопасност на EN 60950.



Този принтер напълно съответства на ROHS директива 2009/95/ЕО и на изискванията на ревизираната директива 2011/65/ЕС за управление на токсични и опасни вещества.



В продукта е вградена батерия с функцията за изпращане на факс. Когато батерията на продукта се отстранява, тя никога не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци. За да защитите природните ресурси и да насърчите оползотворяването на материалите, моля, отделете батерията от другите видове отпадъци и я предайте в местното съоръжение за рециклиране на батерии.

Предупреждение:

1. Батерията на този продукт не може да се презарежда и никога не трябва да се разглобява, смачква, загрева или изгаря. Неправилните операции по подмяна могат да причинят пожар и изгаряния;
2. Батерията трябва да бъде поставена извън обсега на деца, за да се предотврати поглъщането ѝ.



За да защитите природните ресурси и да насърчите оползотворяването на материалите, моля, отделете батерията от другите видове отпадъци и я предайте в местното съоръжение за рециклиране на батерии.



Съдържание на SVHC (Вещества, пораждащи сериозно безпокойство), посочено в регламента REACH: Вградената в оборудването батерия с функция за факс съдържа SVHC, включително: 1,2-диметоксиетан; етилен гликол диметилов етер (EGDME) с концентрация 0.707%.